

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC
AU 193/03

ÉFAI – 030422 – AMR 23/047/2003

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ

COLOMBIE **les marchands de rue de la municipalité de Pereira, dans le département de Risaralda**

Personnes tuées :

Jhon Jairo (h)

Yony Torres Henao (f)

Jorge (h)

Londres, le 2 juillet 2003

Amnesty International est préoccupée par la sécurité des vendeurs de rue exerçant leur activité dans la municipalité de Pereira (département de Risaralda). En effet, selon les informations recueillies, plusieurs d'entre eux ont été victimes de menaces, de brutalités ou d'homicides au cours des dernières semaines.

Le 17 juin 2003, des fonctionnaires municipaux et des policiers de Pereira auraient saisi les marchandises de Jhon Alirio Carmona Bonilla, un vendeur de rue, et l'auraient ensuite passé à tabac. Selon les informations reçues, il s'est déjà vu confisquer ses marchandises à quatre reprises depuis le début de l'année. Le 20 juin, d'après certaines sources, Jhon Jairo a été roué de coups par des fonctionnaires municipaux. Le 24 juin, il a succombé à ses blessures à l'hôpital où il avait été admis. Ces deux événements sont les derniers en date d'une série de brutalités et d'assassinats qui a frappé des marchands de rue. Le 8 mai dernier, Argemis Ramírez et Yolanda Restrepo, deux vendeuses de rue, auraient été agressées par des fonctionnaires et des policiers municipaux. Le 10 mai, deux hommes, Jhovarry Ferney Cataño González et Helmer Morales, auraient également été passés à tabac par des fonctionnaires et des policiers de Pereira.

Le 5 mai, Yony Torres Henao, une vendeuse de rue, a perdu la vie après avoir été poignardée par des agresseurs inconnus à La Carrilera, un quartier de Pereira. Le même jour, le corps d'un marchand de rue connu sous le nom de Jorge a été retrouvé dans le quartier de La Balastera. On lui avait tiré dans la tête.

Ces agressions et ces tentatives d'intimidation sont intervenues à la suite de la publication, en novembre 2002, d'un arrêté municipal qui vise à faire disparaître les vendeurs de rue du centre de la ville, et qui s'inscrirait dans le cadre d'un « *plan de rénovation urbaine* » adopté par la municipalité.

ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en espagnol ou dans votre propre langue) :

– dites-vous préoccupé par la sécurité des vendeurs de rue de la municipalité de Pereira, dans le département de Risaralda, dans la mesure où trois d'entre eux ont été victimes d'homicides et plusieurs autres de passages à tabac qui seraient imputables à des fonctionnaires et à des policiers de la municipalité ;

– priez les autorités de vous informer des mesures qu'elles ont l'intention de prendre, en accord avec les personnes en danger, pour assurer la sécurité de celles-ci ;

– demandez instamment qu'une enquête approfondie et impartiale soit ouverte sur ces menaces, ces brutalités et ces homicides, que les résultats en soient rendus publics et que les responsables présumés de ces agissements soient déférés à la justice.

APPELS À :

Maire de la municipalité de Pereira :

Marta Elena Bedoya Redón
Alcaldía de Pereira
Carrera 7 18-55, Piso 4
Pereira, Risaralda, Colombie

Fax : +57 6 333 98 55

Télégrammes : Alcaldesa de Pereira, Pereira, Colombie

Formule d'appel : *Estimada Sra. Alcaldesa,* / Madame la Maire,

Directeur de la police nationale :

Mayor General Teodoro Campo Gómez
Transversal 45 # 40-11 Piso 5, CAN
Santaté de Bogotá, Colombie

Fax : +57 1 428 76 34

Télégrammes : Director de la Policía Nacional, Bogotá, Colombie

Formule d'appel : *Estimado Director de la Policía Nacional,* / Monsieur le Directeur,

Président de la République :

Sr. Presidente Álvaro Uribe Vélez
Presidente de la República
Palacio de Nariño

Carrera 8 No. 7-26
Santafé de Bogotá, Colombie

Télégrammes : Presidente de la República, Bogotá, Colombie

Fax : + 57 1 342 0592

Formule d'appel : *Excelentísimo Sr. Presidente Uribe,* / Monsieur le Président de la République,

COPIES À :

Procureur Général :

Dr. Edgardo Maya Villazón
Procuraduría General de la Nación
Carrera 5, No. 15-80
Santafé de Bogotá, Colombia

Fax : +57 1 342 9723

ainsi qu'aux représentants diplomatiques de la Colombie dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 13 AOÛT 2003, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://www.efai.org>*